

Medical Subject Headings

версія 20170301 MeSH, US National Library of Medicine
ftp://nlmpubs.nlm.nih.gov/online/mesh/MESH_FILES/meshmarc/20170301_marc_full.bin (MARC)

Розділ A01. Body Regions

Переклад на українську
Галина Нежурбіда

Матеріали для обговорення

Цей pdf-файл створено для обговорення підходів до створення ukrMeSH.

Якщо Ви бажаєте взяти участь у створенні ukrMeSH
або помітили помилку в українському тексті,
будь ласка, зв'яжіться з автором перекладу
ggn29@bigmir.net

Докладніше про мету створення цього тексту
<http://ukrmesh.blogspot.com/>
<https://www.facebook.com/ukrmesh/>

*Увага! Цей текст є чернеткою перекладу MeSH на українську й
створений для обговорення проблем перекладу.*

Зміст

1. Основна частина (дерево MeSH, розгорнута інформація)	2
2. Дерево MeSH (скорочено).....	26
3. Показчик українських термінів	28

-
1. **Body Regions** A01
 Body Region; Region, Body; Regions, Body
Scope Note: Anatomical areas of the body.
Annotation: INDEXER: Do not use
- Ділянки тіла
 Частина тіла; Області тіла
-
2. **Anatomic Landmarks** A01.111
 Anatomic Landmark; Landmark, Anatomic; Landmarks, Anatomic
Scope Note: Reference points located by visual inspection, palpation, or computer assistance, that are useful in localizing structures on or within the human body.
- Анатомічні орієнтири
-
3. **Breast** A01.236
 Breasts
Scope Note: In humans, one of the paired regions in the anterior portion of the THORAX. The breasts consist of the MAMMARY GLANDS, the SKIN, the MUSCLES, the ADIPOSE TISSUE, and the CONNECTIVE TISSUES.
Annotation: human only; animal is MAMMARY GLANDS, ANIMAL; /surg: consider also MASTECTOMY & MAMMAPLASTY; inflammation = MASTITIS; tuberc of breast = MASTITIS (IM) + TUBERCULOSIS (IM), not TUBERCULOSIS, ENDOCRINE; self-examination = BREAST SELF-EXAMINATION
- Груди
 (лат.) Мamma
-
4. **Mammary Glands, Human** A01.236.249
 Human Mammary Gland; Human Mammary Glands; Mammary Alveoli, Human; Mammary Ducts, Human; Mammary Epithelia, Human; Mammary Epithelium, Human; Mammary Gland; Mammary Glands; Mammary Lobules, Human; Alveoli, Human Mammary; Alveolus, Human Mammary; Duct, Human Mammary; Ducts, Human Mammary; Epithelia, Human Mammary; Epithelium, Human Mammary; Gland, Human Mammary; Gland, Mammary; Glands, Human Mammary; Glands, Mammary; Human Mammary Alveoli; Human Mammary Alveolus; Human Mammary Duct; Human Mammary Ducts; Human Mammary Epithelia; Human Mammary Epithelium; Human Mammary Lobule; Human Mammary Lobules; Mammary Alveolus, Human; Mammary Duct, Human; Mammary Gland, Human; Mammary Lobule, Human
- Scope Note:** Glandular tissue in the BREAST of human that is under the influence of hormones such as ESTROGENS; PROGESTINS; and PROLACTIN. In WOMEN, after PARTURITION, the mammary glands secrete milk (MILK, HUMAN) for the nourishment of the young.
Annotation: for animals use MAMMARY GLANDS, ANIMAL
- Грудна залоза людини
 Молочні залози людини
 (лат.) Glandula mammaria
Визначення: залоза зовнішньої секреції. Парний орган, що відноситься до типу апокринних залоз шкіри.
-

-
5. **Nipples** A01.236.500
Areola; Areolae; Nipple
Scope Note: The conic organs which usually give outlet to milk from the mammary glands.
Annotation: human & animal, male & female; for cow nipples, use UDDER; for teat, use UDDER; diseases: coordinate with BREAST DISEASES
- Соски**
Сосок
(лат.) Papilla mammaria
Визначення: зовнішня частина молочної залози людини і ссавця у вигляді круглого виступу, що видається вперед, з якого дитина (або дитинча самиці) ссе молоко.
-
6. **Extremities** A01.378
Limbs; Extremity; Limb
Scope Note: The farthest or outermost projections of the body, such as the HAND and FOOT.
- Кінцівки**
Визначення: частина тіла, що служить головним чином для пересування або схоплювання
-
7. **Amputation Stumps** A01.378.100
Amputation Stump; Stump, Amputation; Stumps, Amputation
Scope Note: The part of a limb or tail following amputation that is proximal to the amputated section.
Annotation: restrict to extremities: do not use for gastric stump (= GASTRIC STUMP), appendiceal stump, ureteral stump & the like (indexed probably under relevant -ECTOMY or other surg term)
- Кукса**
Кикоть; Ампутаційні кукси
Визначення: частина кінцівки, що залишається після ампутації (екзартикуляції), травми або обумовлена вродженими вадами розвитку.
-
8. **Lower Extremity** A01.378.610
Lower Limb; Membrum inferius; Extremity, Lower; Extremities, Lower; Limb, Lower; Limbs, Lower; Lower Extremities; Lower Limbs
Scope Note: The region of the lower limb in animals, extending from the gluteal region to the FOOT, and including the BUTTOCKS; HIP; and LEG.
Annotation: prefer specifics; Manual 21.58: table of human, primate & non-primate extremities
- Нижня кінцівка**
Кінцівки нижні
(лат.) Membrum inferius
-

- 9. [Buttocks](#)** A01.378.610.100
 Gluteal Region; Buttock; Gluteal Regions; Region, Gluteal; Regions, Gluteal
Scope Note: Either of two fleshy protuberances at the lower posterior section of the trunk or HIP in humans and primate on which a person or animal sits, consisting of gluteal MUSCLES and fat.
Annotation: usually NIM as site
- [Сідниці](#)
 (лат.) Nates; Clunes
Визначення: великі парні групи м'язів, належать до зовнішньої групи м'язів тазу людини. Розташовані у сідничній і на латеральній поверхні тазу.
-
- 10. [Foot](#)** A01.378.610.250
 Feet
Scope Note: The distal extremity of the leg in vertebrates, consisting of the tarsus (ANKLE); METATARSUS; phalanges; and the soft tissues surrounding these bones.
Annotation: vertebrates only: for invertebrates use EXTREMITIES: dis of foot = FOOT DISEASES; skin dis on foot = FOOT DERMATOSES: see note there; neopl of foot: use neopl coords (IM) + FOOT DISEASES (IM); foot prints (like finger prints) = PLANTAR PRINTS see DERMATOG
- [Стопа](#)
 Ступня
 (лат.) Pes
Визначення: дистальний відділ нижньої кінцівки, межею якого є лінія, проведена через верхівки щиколоток. Основою стоп служить її скелет, що складається з 26 кісток. Розрізняють задній, середній і передній відділи стоп.
-
- 11. [Ankle](#)** A01.378.610.250.149
 Regio tarsalis; Tarsus; Ankles
Scope Note: The region of the lower limb between the FOOT and the LEG.
Annotation: primates only; use TARSUS, ANIMAL for non-primate vertebrates; differentiate from ANKLE JOINT; ANKLE BONES see TARSAL BONES is also available; do not confuse X ref TARSUS with tarsus or tarsal referring to the eyelid
- [Зап'яско](#)
 Передплесно
 (лат.) Tarsus
-
- 12. [Forefoot, Human](#)** A01.378.610.250.300
 Human Forefoot
Scope Note: The forepart of the foot including the metatarsals and the TOES.
Annotation: do not confuse with FORELIMB for non-primate vertebrates
- [Передній відділ стопи](#)
 Стопи передній відділ
-

-
- 13. [Metatarsus](#)** A01.378.610.250.300.480
- Scope Note:** The part of the foot between the tarsi and the TOES.
Annotation: not restricted to primates; METATARSUS refers to the anat area, METATARSAL BONES is available for the bones
- Плесно**
 Плесна; Плюсно; Плюсна
 (лат.) Metatarsus
Визначення: частина стопи, яка розміщена між передплесном та фалангами
-
- 14. [Toes](#)** A01.378.610.250.300.792
- Тое
- Scope Note:** Any one of five terminal digits of the vertebrate FOOT.
Annotation: use for humans and other vertebrates; differentiate from TOE JOINT; NIM when merely locational
- Пальці стопи**
 Стопи пальці; Ноги пальці
 (лат.) Digiti pedis
-
- 15. [Hallux](#)** A01.378.610.250.300.792.380
- Big Toe; Great Toe; Big Toes; Great Toes; Toe, Big; Toe, Great; Toes, Big; Toes, Great
- Scope Note:** The innermost digit of the foot in PRIMATES.
Annotation: primates only
- Великий палець стопи**
 Перший палець стопи; Стопи великий палець; Стопи перший палець
 (лат.) Hallux; Digitus primus
-
- 16. [Heel](#)** A01.378.610.250.510
- Sinus Tarsi; Heels; Sinus Tarsus
- Scope Note:** The back (or posterior) of the foot in PRIMATES, found behind the ankle and distal to the toes.
Annotation: primates only
- П'ята**
 П'ятка
 (лат.) Calc
Визначення: опукла ділянка, розташована на задній стороні ступні. Складається з п'яркової кістки (лат. Calcaneus) та розташованих на ній жирових тканин і шкіри. Від п'ятки відходить ахіллове сухожилля (лат. Tendo calcaneus), по обидві сторони якого шкіра утворює неве
-

-
17. [Hip](#) A01.378.610.400
Coxa; Coxas; Hips
Scope Note: The projecting part on each side of the body, formed by the side of the pelvis and the top portion of the femur.
Annotation: do not confuse with HIP JOINT or PELVIC BONES (os coxae); aseptic or avascular necrosis = FEMUR HEAD NECROSIS; differentiate from HIP JOINT
- [Кульша](#)
Кульшовий суглоб; Суглоб кульшовий
(лат.) Coxa
Визначення: Виступаюча частина на кожній стороні тіла, утворена бічною частиною таза та верхньою частиною стегнової кістки
-
18. [Knee](#) A01.378.610.450
Scope Note: A region of the lower extremity immediately surrounding and including the KNEE JOINT.
Annotation: use for primates only; use HINDLIMB for non-primate vertebrates; / inj = KNEE INJURIES but PATELLA / inj is also available; differentiate from KNEE JOINT
- [Коліно](#)
(лат.) Genu
-
19. [Leg](#) A01.378.610.500
Legs
Scope Note: The inferior part of the lower extremity between the KNEE and the ANKLE.
Annotation: primates only but see note on LEG INJURIES; for whole leg or lower leg (THIGH is available for upper leg); for bones use TIBIA or FIBULA; Manual 21.58: table of human, primate & non-primate extremities
- [Гомілка](#)
(лат.) Crus
Визначення: сегмент нижньої кінцівки, обмежений колінним і гомілковостопним суглобами. Кістковою основою гомілки є великогомілкова і малогомілкова кістки, з'єднані між собою міжкістковою перетинкою.
-
20. [Thigh](#) A01.378.610.750
Thighs
Scope Note: The portion of the leg in humans and other animals found between the HIP and KNEE.
Annotation: use for humans & other vertebrates; for bone use FEMUR; NIM when merely locational
- [Стегно](#)
(лат.) Femur
Визначення: частина нижньої кінцівки людини (задньої кінцівки у тварин, птахів, комах і т. д.) між тазостегновим і колінним суглобами.
-

- 21. [Upper Extremity](#)** A01.378.800
 Membrum superius; Upper Limb; Extremity, Upper; Extremities, Upper; Limb, Upper; Limbs, Upper; Upper Extremities; Upper Limbs
Scope Note: The region of the upper limb in animals, extending from the deltoid region to the HAND, and including the ARM; AXILLA; and SHOULDER.
Annotation: prefer specifics; Manual 21.58: table of human, primate & non-primate extremities
- [Верхня кінцівка](#)
 Кінцівки верхні
 (лат.) Membrum superius
-

- 22. [Arm](#)** A01.378.800.075
 Brachium; Upper Arm; Arm, Upper; Arms; Arms, Upper; Brachiums; Upper Arms
Scope Note: The superior part of the upper extremity between the SHOULDER and the ELBOW.
Annotation: primates only; FOREARM is also available; NIM when merely locational
- [Плече](#)
 (лат.) Brachium
Визначення: найбільш проксимальний сегмент руки, що прикріплюється до тулуба за допомогою плечового суглоба. Плече розташовується між плечовим суглобом та ліктьовим суглобом. Каркасом плеча служить плечова кістка, оточена м'язами: спереду — двоголового м'язом плеча і
-

- 23. [Axilla](#)** A01.378.800.090
 Armpit; Underarm
Scope Note: Area of the human body underneath the SHOULDER JOINT, also known as the armpit or underarm.
Annotation: axillary lymph nodes = LYMPH NODES (IM) + AXILLA (NIM, no qualifiers)
- [Пахва](#)
 (лат.) Axilla
Визначення: внутрішня частина плечового згину, з передньої сторони обмежена великим грудним м'язом.
-

- 24. [Elbow](#)** A01.378.800.420
Scope Note: Region of the body immediately surrounding and including the ELBOW JOINT.
Annotation: use for primates only; use FORELIMB for non-primate vertebrates; differentiate from ELBOW JOINT
- [Лікоть](#)
 Лікті
 (лат.) Cubitus
Визначення: частина тіла, що оточує ліктьовий суглоб.
-

-
- 25. [Forearm](#)** A01.378.800.585
Antebrachium; Antebrachiums; Forearms
Scope Note: Part of the upper extremity in humans and primates extending from the ELBOW to the WRIST.
Annotation: use for primates only; use FORELIMB for non-primate vertebrates & EXTREMITIES for invertebrates; for bones use RADIUS or ULNA; NIM when merely locational
[Передпліччя](#)
(лат.) Antebrachium
-
- 26. [Hand](#)** A01.378.800.667
Hands
Scope Note: The distal part of the arm beyond the wrist in humans and primates, that includes the palm, fingers, and thumb.
Annotation: use for primates only; use FOOT (IM) + FORELIMB (NIM) for non-primate vertebrates; skin diseases of the hand = HAND DERMATOSES: see note there
[Кисть](#)
(лат.) Manus
Визначення: дистальна частина верхньої кінцівки від зап'ястя у людини і приматів, яка включає долоні, пальці і великий палець.
-
- 27. [Fingers](#)** A01.378.800.667.430
Finger
Scope Note: Four or five slender jointed digits in humans and primates, attached to each HAND.
Annotation: use for primates only; use TOES (IM) + FORELIMB (NIM) for non-primate vertebrates; differentiate from FINGER JOINT; NIM when merely locational
[Пальці кисті](#)
(лат.) Digiti manus
-
- 28. [Thumb](#)** A01.378.800.667.430.705
Thumbs
Scope Note: The first digit on the radial side of the hand which in humans lies opposite the other four.
Annotation: use for primates only
[Великий палець кисті](#)
Палець кисті великий
(лат.) Pollex
-

- 29. [Metacarpus](#)** A01.378.800.667.572
- Scope Note:** The region of the HAND between the WRIST and the FINGERS.
Annotation: not restricted to primates; METACARPUS refers to the anatomical region, METACARPAL BONES is available for the bones
- [П'ясток](#)
 П'ястя
 (лат.) Metacarpus
-
- 30. [Wrist](#)** A01.378.800.667.715
- Wrists
- Scope Note:** The region of the upper limb between the metacarpus and the FOREARM.
Annotation: primates only; for non-primate vertebrates: Manual 21.58; wrist ganglion is indexed under WRIST (IM) + SYNOVIAL CYST (IM); differentiate from WRIST JOINT; wrist bone = CARPAL BONES or specifics
- [Зап'ясток](#)
 Зап'ястя
 (лат.) Carpus
-
- 31. [Shoulder](#)** A01.378.800.750
- Shoulders
- Scope Note:** Part of the body in humans and primates where the arms connect to the trunk. The shoulder has five joints; ACROMIOCLAVICULAR joint, CORACOCLAVICULAR joint, GLENOHUMERAL joint, scapulathoracic joint, and STERNOCLAVICULAR joint.
Annotation: use for humans and other vertebrates; differentiate from SHOULDER JOINT
- [Надпліччя](#)
Визначення: частина тіла, що міститься вище плечей, між плечима і шиєю
-
- 32. [Head](#)** A01.456
- Heads
- Scope Note:** The upper part of the human body, or the front or upper part of the body of an animal, typically separated from the rest of the body by a neck, and containing the brain, mouth, and sense organs.
Annotation: usually NIM as site; soft parts = FACE, bony parts = SKULL; /anat: consider also CEPHALOMETRY; /inj = CRANIOCEREBRAL TRAUMA but consider also SKULL & FACIAL BONES & specifics under each with /inj; HEAD-DOWN TILT is available for physiological aspects of t
- [Голова](#)
 (лат.) Caput
Визначення: частина тіла тварини чи людини, в якій містяться мозок, органи зору, смаку, нюху та слуху, а також рот.
-

- 33. Ear** A01.456.313
 Vestibulocochlear Apparatus; Vestibulocochlear System; Apparatus, Vestibulocochlear;
 Ears; System, Vestibulocochlear
- Scope Note:** The hearing and equilibrium system of the body. It consists of three parts: the EXTERNAL EAR, the MIDDLE EAR, and the INNER EAR. Sound waves are transmitted through this organ where vibration is transduced to nerve signals that pass through the ACOUSTIC N
- Annotation:** general only or unspecified; prefer EAR, EXTERNAL or EAR, MIDDLE or EAR, INNER; /abnorm permitted but note EAR DEFORMITIES, ACQUIRED; /surg: consider also OTOLOGIC SURGICAL PROCEDURES; ear acupuncture or otopuncture or auriculoacupuncture (acupunct ther w

Вухо

(лат.) Auris

Визначення: орган у хребетних тварин (вкл. й людину), що працює для сприйняття звуку та підтримання рівноваги у просторі.

- 34. Face** A01.456.505
 Faces
- Scope Note:** The anterior portion of the head that includes the skin, muscles, and structures of the forehead, eyes, nose, mouth, cheeks, and jaw.
- Annotation:** usually NIM as site; soft parts = FACE, bones = FACIAL BONES or specifics; /abnorm permitted but FACIAL BONES /abnorm is more likely; facial fractures: see note on FACIAL BONES; craniofacial dysmorphism & craniofacial fibrous dysplasia & long face syndrom

Обличчя

Лице

(лат.) Facies

Визначення: частина голови, обмежена чолом, вухами, щоками і підборіддям. На ній розташовані: чоло, брови, перенісся, очі, ніс, щоки, губи і підборіддя. Обличчя дуже чітко виражає людські почуття, зокрема емоції, такі як біль, радість, розчарування, втома, спокій, зл

- 35. Cheek** A01.456.505.173
 Bucca; Buccas; Cheeks
- Scope Note:** The part of the face that is below the eye and to the side of the nose and mouth.
- Annotation:** for that external portion of face or that internal portion of mouth; NIM for hamster cheek pouch; buccal mucosa = MOUTH MUCOSA (IM) + CHEEK (NIM); cheek bone fracture = ZYGOMATIC FRACTURES

Щока

Щоки

(лат.) Buccae

Визначення: бічна частина обличчя людини, між оком і вухом, і нижче до підборіддя і кісток нижньої щелепи, зовнішня бокова стінка ротової порожнини.[1] Іннервується щічним нервом.

36. Chin A01.456.505.259

Mentum

Scope Note: The anatomical frontal portion of the mandible, also known as the mentum, that contains the line of fusion of the two separate halves of the mandible (symphysis menti). This line of fusion divides inferiorly to enclose a triangular area called the mental

Annotation: bone or site; usually NIM as site: submental (beneath the chin) refers to skin, fat & other tissue below the chin as in "submental lipectomy for double chin"; /growth: consider also MAXILLOFACIAL DEVELOPMENT

Підборіддя

(лат.) Mentum

Визначення: нижня частина обличчя, розташована донизу від нижньої губи. Форма підборіддя визначається будовою кісток нижньої щелепи, поруч м'язів: підборідній, квадратної м'язом нижньої губи і трикутної, а також жировими відкладеннями. Кровообіг надходить від н

37. Eye A01.456.505.420

Eyes

Scope Note: The organ of sight constituting a pair of globular organs made up of a three-layered roughly spherical structure specialized for receiving and responding to light.

Annotation: inflammation of the eye = ENDOPHTHALMITIS or specific -ITIS terms in Category C11, Eye Diseases; COMPOUND EYE, ARTHROPOD is available for arthropods

Око

Очі; Вічі

(лат.) Oculus

Визначення: парний сенсорний орган зорової системи людини і тварин, що має здатність сприймати електромагнітне випромінювання в видимому діапазоні довжин хвиль і забезпечує функцію зору. Око міститься в очній ямці черепа (орбіті). Воно складається з двох частин: очно

38. Eyebrows A01.456.505.420.338

eyebrow

Scope Note: Curved rows of HAIR located on the upper edges of the eye sockets.

Брови

Брова

(лат.) Supercilium; Supercilia

Визначення: дугоподібне піднесення шкіри над очними ямками, покрите коротким волоссям та особливим м'язом corrugator supercilii, що захищає очі від сильного світла, поту та інших рідин. На обличчі у людини розташовано дві брови. Брови є засобом комунікації, з їх допо

- 39. [Eyelids](#)** A01.456.505.420.504
 Eyelid
Scope Note: Each of the upper and lower folds of SKIN which cover the EYE when closed.
Annotation: inflammation = BLEPHARITIS; plasty = BLEPHAROPLASTY; ptosis = BLEPHAROPTOSIS; spasm = BLEPHAROSPASM
- [Повіки](#)
 Повіка
 (лат.) Palpebrae
Визначення: рухливі шкірні складки навколо очей у хребетних тварин. Захищають очі від зовнішніх пошкоджень, сприяють змочуванню їх слізною рідиною, очищенню рогівки і склери. У ссавців на вільному краї повіки розташовані вій і гирла залоз.
-
- 40. [Eyelashes](#)** A01.456.505.420.504.421
Scope Note: The hairs which project from the edges of the EYELIDS.
- [Вії](#)
 (лат.) Cilia
Визначення: волосинки, що вкривають краї повік. Функцією вій є захист очей від пилинок, а також від малих комах. У деяких тварин, як миші чи коти, вони також виконують ту саму функцію, що й вібриси, оскільки вони чутливі до доторків. Це забезпечує попередження про об
-
- 41. [Forehead](#)** A01.456.505.580
 Foreheads
Scope Note: The part of the face above the eyes.
Annotation: NIM as locational, no qualif
- [Лоб](#)
 Чоло
 (лат.) Frons
Визначення: частина обличчя над очима.
-
- 42. [Mouth](#)** A01.456.505.631
 Cavitas Oris; Cavitas oris propria; Mouth Cavity Proper; Oral Cavity Proper; Vestibule Oris; Vestibule of the Mouth; Oral Cavity; Cavity, Oral
Scope Note: The oval-shaped oral cavity located at the apex of the digestive tract and consisting of two parts: the vestibule and the oral cavity proper.
Annotation: /surg: consider also ORAL SURGICAL PROCEDURES; inflammation = STOMATITIS
- [Рот](#)
 Ротова порожнина
 (лат.) Os
Визначення: тілесний отвір у тварин, через який приймається їжа і, у багатьох випадках, здійснюється дихання. У багатьох хребетних у роті розміщені зуби і язик. Зовнішньо рот може мати різну форму. У людини він облямований губами, у птахів він існує в формі дзьоба.
-

- 43. [Lip](#)** A01.456.505.631.515
Philtrum; Lips; Philtrums
Scope Note: Either of the two fleshy, full-blooded margins of the mouth.
Annotation: inflammation = CHEILITIS
- [Губи рота](#)
Губа
(лат.) Labia oris
Визначення: рухливі складки, які огорожують з переду ротову порожнину, утворені шкірою та слизовою оболонкою, між якими розташований круговий м'яз рота і дрібні мимічні м'язи. Місце переходу шкіри в слизову оболонку — червона кайма (рясніє кровоносними судинами).
-
- 44. [Nasolabial Fold](#)** A01.456.505.682
Fold, Nasolabial; Folds, Nasolabial; Nasolabial Folds
Scope Note: A skin crease on each side of the face that runs from the outer corners of the nose to the corner of the mouth. It is a common site of PLASTIC SURGERY.
- [Носогубні складки](#)
-
- 45. [Nose](#)** A01.456.505.733
External Nose; External Noses; Nose, External; Noses; Noses, External
Scope Note: A part of the upper respiratory tract. It contains the organ of SMELL. The term includes the external nose, the nasal cavity, and the PARANASAL SINUSES.
Annotation: nose unspecified, but note specific nasal terms are available; / abnorm permitted for congenital deformities but acquired deformities = NOSE DEFORMITIES, ACQUIRED; / surg = probably NASAL SURGICAL PROCEDURES or RHINOPLASTY
- [Ніс](#)
(лат.) Nasus
Визначення: початковий відділ дихальних шляхів у людей і хребетних тварин, розташований на обличчі (у людини), чи на морді (у тварин).
-
- 46. [Parotid Region](#)** A01.456.505.750
Region, Parotid
Scope Note: The region of the face on either side, around the PAROTID GLAND.
- [Привушно-жувальна ділянка](#)
(лат.) Regio paratidomasseterica
-
- 47. [Superficial Musculoaponeurotic System](#)** A01.456.505.875
Platysma Muscle; Superficial Musculo-Aponeurotic System; Superficial Musculo-aponeurotic System (SMAS)
Scope Note: Layer between the superficial fat compartment and superficial facial muscles in the head and the neck.
- [Поверхнева м'язово-апоневротична система](#)
SMAS-система
-

48. Scalp A01.456.810

Scalps

Scope Note: The outer covering of the calvaria. It is composed of several layers: SKIN; subcutaneous connective tissue; the occipitofrontal muscle which includes the tendinous galea aponeurotica; loose connective tissue; and the pericranium (the PERIOSTEUM of the SKU

Annotation: diseases of skin or hair of scalp = SCALP DERMATOSES; neopl of scalp = SKIN NEOPLASMS (IM) + SCALP (IM) + HEAD AND NECK NEOPLASMS (IM) + histol type of neopl (IM)

Скальп

Шкіра волосистої частини голови
(лат.) Scalpus

Визначення: загальна назва для шкіри і тканин, які покривають лобно-тім'яно-потиличну і скронеvu ділянки склепіння черепа. Шкіра скріплена з м'язами сполучною тканиною, яка пронизана кровоносними судинами.

49. Skull Base A01.456.830

Base of Skull; Basis cranii; Basicranium; Cranial Base; Base, Cranial; Base, Skull

Scope Note: The inferior region of the skull consisting of an internal (cerebral), and an external (basilar) surface.

Annotation: GEN: prefer specifics; NIM when merely locational; neopl = SKULL BASE NEOPLASMS

Основа черепа

Черепа основа
(лат.) Basis cranii

50. Cranial Fossa, Anterior A01.456.830.150

Anterior Cranial Fossa; Fossa, Anterior Cranial

Scope Note: The compartment containing the inferior part and anterior extremities of the frontal lobes (FRONTAL LOBE) of the cerebral hemispheres. It is formed mainly by orbital parts of the FRONTAL BONE and the lesser wings of the SPHENOID BONE.

Annotation: NIM when merely locational; neopl: coord IM with SKULL BASE NEOPLASMS (IM)

Передня черепна ямка

Черепна ямка передня; Ямка черепна передня
(лат.) Fossa cranii anterior

Визначення: містить лобові частки великого мозку; утворена очноямковою частиною лобової кістки, дірчастою пластинкою решітчастої кістки і малими крилами клиноподібної. Вона сполучається з порожниною носа через численні отвори дірчастої пластинки.

- 51. [Cranial Fossa, Middle](#)** A01.456.830.165
 Middle Cranial Fossa; Fossa, Middle Cranial
Scope Note: The compartment containing the anterior extremities and half the inferior surface of the temporal lobes (TEMPORAL LOBE) of the cerebral hemispheres. Lying posterior and inferior to the anterior cranial fossa (CRANIAL FOSSA, ANTERIOR), it is formed by part
Annotation: NIM when merely locational; neopl: coord IM with SKULL BASE NEOPLASMS (IM)
[Середня черепна ямка](#)
 (лат.) Fossa cranii media
-

- 52. [Cranial Fossa, Posterior](#)** A01.456.830.200
 Clivus; Cranial Fossas, Posterior; Fossa, Posterior Cranial; Fossas, Posterior Cranial; Posterior Cranial Fossa; Posterior Cranial Fossas
Scope Note: The infratentorial compartment that contains the CEREBELLUM and BRAIN STEM. It is formed by the posterior third of the superior surface of the body of the sphenoid (SPHENOID BONE), by the occipital, the petrous, and mastoid portions of the TEMPORAL BONE,
Annotation: NIM when merely locational; X ref CLIVUS: restrict to posterior cranial fossa; other clivus sites are indexed under specific cranial bone, as clivus ossis occipitalis goes under OCCIPITAL BONE; neopl: coord IM with SKULL BASE NEOPLASMS (IM)
[Задня черепна ямка](#)
 (лат.) Fossa cranii posterior
-

- 53. [Neck](#)** A01.598
 Necks
Scope Note: The part of a human or animal body connecting the HEAD to the rest of the body.
Annotation: as a region & for soft parts but note that NECK MUSCLES is also available; bones = CERVICAL VERTEBRAE; "cervical lymph nodes" = LYMPH NODES (IM) + NECK (NIM); "neck dissection" probably refers to dissection of lymph nodes in cancer: index LYMPH NODE EXCIS
[Шия](#)
 (лат.) Collum
Визначення: частина тіла хребетних, яка з'єднує голову з тулубом. Через шию проходять різні шляхи забезпечення — такі як стравохід, гортань, трахея, кровonosні судини: артерії та вени. Шийні хребці забезпечують голові найбільшої рухливості.
-

- 54. [Superficial Musculoaponeurotic System](#)** A01.598.500
 Див. [47. Superficial Musculoaponeurotic System](#) A01.456.505.875
-

-
- 55. [Organs at Risk](#)** A01.635
Organs at Risks; Risk, Organs at; Risks, Organs at; at Risk, Organs; at Risks, Organs
Scope Note: Organs which might be damaged during exposure to a toxin or to some form of therapy. It most frequently refers to healthy organs located in the radiation field during radiation therapy.
[Органи під загрозою](#)
OAR; Органи ризику
-
- 56. [Perineum](#)** A01.719
Perineums
Scope Note: The body region lying between the genital area and the ANUS on the surface of the trunk, and to the shallow compartment lying deep to this area that is inferior to the PELVIC DIAPHRAGM. The surface area is between the VULVA and the anus in the female, and
[Промежина](#)
(лат.) Perineum
-
- 57. [Torso](#)** A01.923
Torsos
Scope Note: The central part of the body to which the neck and limbs are attached.
Annotation: do not confuse with torso protein often referred to as "torso"; "trunk" in reference to the main part of the body goes here
[Тулуб](#)
(лат.) Truncus
Визначення: центральна в анатомічному відношенні частина тіла, що не включає голову, шийку, кінцівки і хвіст. Тулуб ділиться на чотири частини: грудна клітка (Thorax), живіт (Abdomen), спина (Dorsum), таз (Pelvis).
-
- 58. [Abdomen](#)** A01.923.047
Abdomens
Scope Note: That portion of the body that lies between the THORAX and the PELVIS.
Annotation: GEN: prefer specifics; abdom muscles = ABDOMINAL MUSCLES but RECTUS ABDOMINIS is available; abdominal pain = ABDOMINAL PAIN; abrupt dis requiring emerg surg = ABDOMEN, ACUTE
[Живіт](#)
(лат.) Abdomen
Визначення: частина тіла людини, що являє собою черевну порожнину та її стінки. Живіт відмежований спереду черевної стінкою, знизу тазом, а вгорі куполом діафрагми, і містить основні внутрішні органи: шлунок, кишечник, нирки, надниркові залози, печінку, селезінку, пі
-

59. [Abdominal Cavity](#) A01.923.047.025

Cavitas abdominis; Abdominal Cavities; Cavities, Abdominal; Cavity, Abdominal

Scope Note: The region in the abdomen extending from the thoracic DIAPHRAGM to the plane of the superior pelvic aperture (pelvic inlet). The abdominal cavity contains the PERITONEUM and abdominal VISCERA, as well as the extraperitoneal space which includes the RETROP

Annotation: prefer specifics; ABDOMEN is also available, use author's language

[Черевна порожнина](#)

Порожнина живота; Порожнина черевна
(лат.) Cavitas abdominis

60. [Peritoneum](#) A01.923.047.025.600

Parametrium; Parietal Peritoneum; Peritoneum, Parietal; Peritoneum, Visceral; Visceral Peritoneum; Parametrium

Scope Note: A membrane of squamous EPITHELIAL CELLS, the mesothelial cells, covered by apical MICROVILLI that allow rapid absorption of fluid and particles in the PERITONEAL CAVITY. The peritoneum is divided into parietal and visceral components. The parietal periton

Annotation: do not confuse with PERITONEAL CAVITY; "peritoneal cells" = probably PERITONEAL CAVITY/cytol or PERITONEAL FLUID (see ASCITIC FLUID)/pathol but not PERITONEUM/cytol; inflammation = PERITONITIS; PERITONEAL LAVAGE is available

[Очеревина](#)

(лат.) Peritoneum

61. [Douglas' Pouch](#) A01.923.047.025.600.225

Cul-de-Sac of Douglas; Rectouterine Pouch; Sac of Douglas; Cul-de-Sac, Douglas'; Cul de Sac of Douglas; Cul de Sac, Douglas'; Cul-de-Sac, Douglas; Douglas Cul-de-Sac; Douglas Pouch; Douglas Sac; Douglas' Cul-de-Sac; Pouch, Douglas'; Pouch, Rectouterine

Scope Note: A sac or recess formed by a fold of the peritoneum.

Annotation: diseases: coordinate with PERITONEAL DISEASES

[Прямокишково-маткова заглибина](#)

Дугласова кишенья; Дугласів простір
(лат.) Excavatio rectouterina; Cavum douglassi; Fossa douglasi

Визначення: заглибина у парієтальній очеревині, розташована між маткою та прямою кишкою. Межами її слугують прямокишково-маткові складки очеревини.

- 62. [Mesentery](#)** A01.923.047.025.600.451
Mesenteries
- Scope Note:** A layer of the peritoneum which attaches the abdominal viscera to the ABDOMINAL WALL and conveys their blood vessels and nerves.
- Annotation:** avoid /blood supply: prefer MESENTERIC ARTERIES or MESENTERIC VEINS; for mesenteric circulation use SPLANCHNIC CIRCULATION; diseases: coordinate with PERITONEAL DISEASES; neoplasms: coordinate with PERITONEAL NEOPLASMS
- [Брижа](#)
(лат.) Mesenterium
- Визначення:** орган черевної порожнини, який прикріплює до задньої стінки живота шлунок, тонку кишку, товсту кишку та інші порожнисті органи. Раніше вважалось, що брижа - дуплікатура очеревини, а не окремий орган, який складається з окремих частин.. Див. The mesentery:
-
- 63. [Mesocolon](#)** A01.923.047.025.600.451.535
Mesosigmoid; Mesocolons; Mesosigmoids
- Scope Note:** The fold of peritoneum by which the COLON is attached to the posterior ABDOMINAL WALL.
- Annotation:** diseases: coord IM with PERITONEAL DISEASES (IM); neopl: coord IM with PERITONEAL NEOPLASMS (IM)
- [Брижа ободової кишки](#)
(лат.) Mesocolon
-
- 64. [Omentum](#)** A01.923.047.025.600.573
Omentums
- Scope Note:** A double-layered fold of peritoneum that attaches the STOMACH to other organs in the ABDOMINAL CAVITY.
- Annotation:** dis: coord IM with PERITONEAL DISEASES (IM); neopl: coord IM with PERITONEAL NEOPLASMS (IM) + histol type of neopl (IM)
- [Чепець](#)
Сальник
- Визначення:** Жирова складка в очеревині людини та ссавців, що є захисним органом черевної порожнини.
-
- 65. [Peritoneal Cavity](#)** A01.923.047.025.600.678
Greater Sac; Lesser Sac; Omental Bursa; Bursa, Omental; Cavity, Peritoneal; Sac, Greater; Sac, Lesser
- Scope Note:** The space enclosed by the peritoneum. It is divided into two portions, the greater sac and the lesser sac or omental bursa, which lies behind the STOMACH. The two sacs are connected by the foramen of Winslow, or epiploic foramen.
- Annotation:** peritoneal cells = probably PERITONEAL CAVITY /cytol or ASCITIC FLUID /pathol if pertinent; note PERITONEAL FLUID see ASCITIC FLUID; /inj is probably PERITONEUM /inj
- [Очеревинна порожнина](#)
(лат.) Cavitas peritonealis

66. [Peritoneal Stomata](#) A01.923.047.025.600.700

Diaphragmatic Stomas; Lymphatic Stomas; Peritoneal Stomas; Diaphragmatic Stomata; Lymphatic Stomata; Stomata, Peritoneal; Diaphragmatic Stoma; Diaphragmatic Stomas; Lymphatic Stoma; Peritoneal Stoma; Stoma, Diaphragmatic; Stoma, Lymphatic; Stoma, Peritoneal; Stomas, Diaphragmatic; Stomas, Lymphatic; Stomas, Peritoneal; Stomata, Diaphragmatic; Stomata, Lymphatic; Stomas, Diaphragmatic

Scope Note: Natural openings in the subdiaphragmatic lymphatic plexus in the PERITONEUM, delimited by adjacent mesothelial cells. Peritoneal stomata constitute the principal pathways for the drainage of intraperitoneal contents from the PERITONEAL CAVITY to the LYMPH

Annotation: do not confuse with SURGICAL STOMATA

[Перитонеальні стомати](#)

67. [Retroperitoneal Space](#) A01.923.047.025.750

Retroperitoneal Spaces; Space, Retroperitoneal; Spaces, Retroperitoneal

Scope Note: An area occupying the most posterior aspect of the ABDOMINAL CAVITY. It is bounded laterally by the borders of the quadratus lumborum muscles and extends from the DIAPHRAGM to the brim of the true PELVIS, where it continues as the pelvic extraperitoneal s

Annotation: usually NIM as locational; diagnostic retroperitoneum or pneumoretroperitoneum: index RETROPERITONEAL SPACE /diag image + PNEUMORADIOGRAPHY (do not confuse with the pathological condition, RETROPNEUMOPERITONEUM)

[Заочеревинний простір](#)

(лат.) Spatium retroperitoneale

68. [Abdominal Wall](#) A01.923.047.050

Wall, Abdominal

Scope Note: The outer margins of the ABDOMEN, extending from the osteocartilaginous thoracic cage to the PELVIS. Though its major part is muscular, the abdominal wall consists of at least seven layers: the SKIN, subcutaneous fat, deep FASCIA; ABDOMINAL MUSCLES, trans

[Черевна стінка](#)

Стінки живота; Абдомінальна стінка

Визначення: сукупність м'яких тканин, що обмежують черевну порожнину спереду, ззаду і з боків. Хоча більша частина її є м'язова, черевна стінка складається з щонайменше семи шарів.

- 69. [Groin](#)** A01.923.047.365
Groins
Scope Note: The external junctural region between the lower part of the abdomen and the thigh.
Annotation: external only: do not confuse with INGUINAL CANAL, internal only; NIM when merely locational
- [Пахвина](#)
Пахвинна ділянка
(лат.) Groin; Inguinal region
-

- 70. [Inguinal Canal](#)** A01.923.047.412
Inguinal Ring; Canal, Inguinal; Canals, Inguinal; Inguinal Canals; Inguinal Rings; Ring, Inguinal; Rings, Inguinal
Scope Note: The tunnel in the lower anterior ABDOMINAL WALL through which the SPERMATIC CORD, in the male; ROUND LIGAMENT, in the female; nerves; and vessels pass. Its internal end is at the deep inguinal ring and its external end is at the superficial inguinal ring.
Annotation: internal canal only: do not confuse with GROIN, external only
- [Пахвинний канал](#)
(лат.) Canalis inguinalis
-

- 71. [Umbilicus](#)** A01.923.047.849
Scope Note: The pit in the center of the ABDOMINAL WALL marking the point where the UMBILICAL CORD entered in the FETUS.
- [Пупок](#)
Пупкова ділянка; Пуп
(лат.) Umbilicus
Визначення: рубець на передній черевній стінці, що залишається після видалення пуповини у новонароджених.
-

- 72. [Back](#)** A01.923.176
Scope Note: The rear surface of an upright primate from the shoulders to the hip, or the dorsal surface of tetrapods.
- [Спина](#)
(лат.) Dorsum
Визначення: задня сторона тулуба, що тягнеться від нижньої частини шиї до попереку. Спина утворюється хребетом, задніми фрагментами ребер, а також розташованими на них м'якими тканинами.
-

- 73. [Lumbosacral Region](#)** A01.923.176.519
 Lumbar Region; Lumbar Regions; Lumbosacral Regions; Region, Lumbar; Region, Lumbosacral; Regions, Lumbar; Regions, Lumbosacral
Scope Note: Region of the back including the LUMBAR VERTEBRAE, SACRUM, and nearby structures.
Annotation: NIM when merely locational
[Попереково-крижова область](#)
 Люмбосакральна область
-

- 74. [Sacrococcygeal Region](#)** A01.923.176.780
 Coccygeal Region; Sacral Region; Coccygeal Regions; Region, Coccygeal; Region, Sacral; Region, Sacrococcygeal; Regions, Coccygeal; Regions, Sacral; Regions, Sacrococcygeal; Sacral Regions; Sacrococcygeal Regions
Scope Note: The body region between (and flanking) the SACRUM and COCCYX.
Annotation: NIM when merely locational
[Крижово-куприкова область](#)
-

- 75. [Pelvis](#)** A01.923.600
 Pelvic Region; Region, Pelvic
Scope Note: The space or compartment surrounded by the pelvic girdle (bony pelvis). It is subdivided into the greater pelvis and LESSER PELVIS. The pelvic girdle is formed by the PELVIC BONES and SACRUM.
Annotation: internal pelvic region, not PELVIC BONES; / surg: consider also PELVIC EXENTERATION; LESSER PELVIS is also available
[Таз](#)
 (лат.) Pelvis
Визначення: пояс скелета нижньої кінцівки, який складається з двох тазових кісток та крижової, які міцно між собою сполучаються і становлять міцну опору для вільних нижніх кінцівок. Таз є частиною тулуба.
-

- 76. [Lesser Pelvis](#)** A01.923.600.500
 Pelvis Minor; True Pelvis; Minor, Pelvis; Pelvis, Lesser; Pelvis, True
Scope Note: The part of the pelvis, inferior to the pelvic brim, that comprises both the pelvic cavity and the part of the PERINEUM lying inferior to the PELVIC DIAPHRAGM.
[Малий таз](#)
 (лат.) Lesser pelvis; True pelvis
-

- 77. [Pelvic Floor](#)** A01.923.600.600
 Pelvic Diaphragm; Diaphragm, Pelvic; Diaphragms, Pelvic; Floor, Pelvic; Pelvic Diaphragms
Scope Note: Soft tissue formed mainly by the pelvic diaphragm, which is composed of the two levator ani and two coccygeus muscles. The pelvic diaphragm lies just below the pelvic aperture (outlet) and separates the pelvic cavity from the PERINEUM. It extends between
Annotation: NIM when merely locational
[Тазова діафрагма](#)
 Тазове дно; Анальний трикутник
 (лат.) Diaphragma pelvis
Визначення: вихід з тазу закритий знизу фасціалью-м'язовим пластом
-
- 78. [Thorax](#)** A01.923.761
 Thoraces; Chest; Chests; Thorace
Scope Note: The upper part of the trunk between the NECK and the ABDOMEN. It contains the chief organs of the circulatory and respiratory systems. (From Stedman, 25th ed)
Annotation: /surg = THORACIC SURGERY, the specialty (Cat G2) or THORACIC SURGICAL PROCEDURES (Cat E4); "intrathoracic" could be THORAX or HEART or LUNG or RIBS: check text; chest pain = CHEST PAIN
[Грудна клітка](#)
 Груді(грудна клітка)
 (лат.) Thorax; Thoracic cavity
Визначення: утворюється грудиною, ребрами, грудним відділом хребта. Грудна клітка має форму конусу, широка частина якого знаходиться знизу, а вузька зверху.
-
- 79. [Thoracic Cavity](#)** A01.923.761.800
 Cavitas thoracis; Cavity, Thoracic
Scope Note: The region of the thorax that includes the PLEURAL CAVITY and MEDIASTINUM.
Annotation: prefer specifics
[Порожнина грудної клітки](#)
 (лат.) Cavitas thoracis
Визначення: анатомічний простір, обмежений внутрішньою поверхнею грудної клітки і верхньою поверхнею діафрагми. Стінки грудної порожнини вистилає внутрішньогрудна фасція. Центральні відділи грудної порожнини зайняті середостінням, з боків від якого розташовані леген
-
- 80. [Mediastinum](#)** A01.923.761.800.500
Scope Note: A membrane in the midline of the THORAX of mammals. It separates the lungs between the STERNUM in front and the VERTEBRAL COLUMN behind. It also surrounds the HEART, TRACHEA, ESOPHAGUS, THYMUS, and LYMPH NODES.
Annotation: inflammation = MEDIASTITIS
[Середостіння](#)
 (лат.) Mediastinum
Визначення: простір між лівим і правим плевральними мішками. Спереду воно обмежене грудиною, ззаду грудним відділом хребта, знизу — діафрагмою, верхня межа утворена апертурою грудної клітки.

- 81. [Pleural Cavity](#)** A01.923.761.800.650
 Cavities, Pleural; Cavity, Pleural; Pleural Cavities
Scope Note: Paired but separate cavity within the THORACIC CAVITY. It consists of the space between the parietal and visceral PLEURA and normally contains a capillary layer of serous fluid that lubricates the pleural surfaces.
Annotation: PLEURA is also available
[Плевральна порожнина](#)
 (лат.) Cavitas pleuralis
Визначення: простір між вісцеральної і парієтальної плеврою
-
- 82. [Thoracic Wall](#)** A01.923.761.850
 Chest Wall; Wall, Chest; Wall, Thoracic
Scope Note: The outer margins of the thorax containing SKIN, deep FASCIA; THORACIC VERTEBRAE; RIBS; STERNUM; and MUSCLES.
[Стінки грудної клітки](#)
 Грудної клітки стінки
Визначення: анатомічна структура , яка відокремлює порожнину грудної клітки від середовища організму. Грудна клітка має передню, задню та бокові стінки. Передня стінка утворюється грудиною та хрящами ребер та є найкоротшою. Задня стінка утворюється грудними хребцями
-
- 83. [Transplant Donor Site](#)** A01.935
 Donor Site, Transplant; Donor Sites, Transplant; Site, Transplant Donor; Sites, Transplant Donor; Transplant Donor Sites
Scope Note: The body location or part from which tissue is taken for TRANSPLANTATION.
[Трансплантата донорська ділянка](#)
 Трансплантата донорське місце; Донорські тканини; Тканини донорські; Клапоть донора; Місце донорське; Ділянка донорська; Шматки ?
Визначення: Орган або тканина (клапоть), який береться для трансплантації.
-
- 84. [Transplants](#)** A01.941
 Cell Transplants; Grafts; Organ Grafts; Organ Transplants; Tissue Grafts; Tissue Transplants; Cell Transplant; Graft; Graft, Organ; Graft, Tissue; Grafts, Organ; Grafts, Tissue; Organ Graft; Organ Transplant; Tissue Graft; Tissue Transplant; Transplant; Transplant, Cell; Transplant, Organ; Transplant, Tissue; Transplants, Cell; Transplants, Organ; Transplants, Tissue
Scope Note: Organs, tissues, or cells taken from the body for grafting into another area of the same body or into another individual.
Annotation: use for the transplant itself: use TRANSPLANTATION for the surgical procedure; note specifics; coordinate IM with organ / transpl (IM) or precoordinated organ / transplantation term (IM)
[Трансплантати](#)
Визначення: тканина або орган, які використовують для трансплантації.
-

- 85. [Allografts](#)** A01.941.500
 Homografts; Homologous Transplants; Allograft; Homograft; Homologous Transplant; Transplant, Homologous; Transplants, Homologous
Scope Note: Tissues, cells, or organs transplanted between genetically different individuals of the same species.
[Алотрансплантати](#)
 Гомотрансплантат; Аллографт; Алографт?
Визначення: пересаджувана тканина чи орган, за умови, коли донор і реципієнт належать до одного виду.
-
- 86. [Autografts](#)** A01.941.750
 Autologous Transplants; Autotransplants; Autograft; Autologous Transplant; Autotransplant; Transplant, Autologous; Transplants, Autologous
Scope Note: Transplant comprised of an individual's own tissue, transferred from one part of the body to another.
Annotation: use for the autograft itself; use AUTOGRAFTING see TRANSPLANTATION, AUTOLOGOUS for the surgical procedure
[Аутогрансплантати](#)
 Автографт
Визначення: пересаджувана тканина чи орган, за умови, коли донор і реципієнт – одна і та ж особа.
-
- 87. [Bone-Patellar Tendon-Bone Grafts](#)** A01.941.812
 Bone Patellar Tendon Bone Grafts; Bone-Patellar Tendon-Bone Graft
Scope Note: A bone-patellar tendon graft used for fixation of the ANTERIOR CRUCIATE LIGAMENT during surgical reconstruction of the knee.
Annotation: use for the graft itself; use BONE-PATELLAR TENDON-BONE GRAFTING for the surgical procedure
[Трансплантат сухожилля з кістковими кінцями \(блоками\) ???](#)
 Трансплантати кісткових колінних сухожиль; Трансплантат зі зв'язки надколінка або підколінного сухожилля ?
-
- 88. [Composite Tissue Allografts](#)** A01.941.843
 Vascularized Composite Allografts; Composite Tissue Allograft; Vascularized Composite Allograft
Scope Note: A graft consisting of multiple tissues, such as muscle, bone, nerve, vasculature, and skin, comprising a functional unit for reconstructive purposes.
Annotation: use for the graft itself; for COMPOSITE TISSUE ALLOGRAFTING see VASCULARIZED COMPOSITE ALLOTRANSPLANTATION for the surgical procedure
[Композитні алотрансплантати](#)
 Клапоть на живильній ніжці; Клаптик на живильній ніжці; Складний шматок для пересадки
Визначення: Алотрансплантат з шкіри і жиру, шкіри і хрящів, або середнього шару шкіри і жиру. Він використовується в тих областях, які вимагають тривимірної реконструкції, наприклад ніс. Клаптик на живильній ніжці — це ділянка шкіри разом з підшкірним жиром, відокрем

- 89. [Heterografts](#)** A01.941.875
 Xenografts; Heterograft; Xenograft
Scope Note: Tissues, cells or organs transplanted between animals of different species.
Annotation: use for the heterograft itself; use HETEROGRAFTING see TRANSPLANTATION, HETEROLOGOUS for the surgical procedure
- [Гетеротрансплантати](#)
 Ксенотрансплантат; Гетерографт
Визначення: пересаджувана тканина чи орган, за умови, коли донор і реципієнт є представниками різних видів.
-
- 90. [Isografts](#)** A01.941.937
 Homografts, Isogeneic; Homografts, Syngeneic; Homograft, Isogeneic; Homograft, Syngeneic; Isogeneic Homograft; Isogeneic Homografts; Isograft; Syngeneic Homograft; Syngeneic Homografts
Scope Note: Tissues, cells or organs transplanted between genetically identical individuals, i.e. members of the same species with identical histocompatibility antigens, such as monozygotic twins, members of the same inbred strain, or members of a hybrid population
Annotation: use for the isograft itself; use ISOGRAFTING see TRANSPLANTATION, ISOGENEIC for the surgical procedure
- [Ізотрансплантати](#)
 Синтрансплантат; Синграфт
Визначення: пересаджувана тканина чи орган, за умови, коли донором трансплантата є 100% генетично і імунологічно ідентичний реципієнту однойцевий близнюк реципієнта.
-
- 91. [Trigger Points](#)** A01.947
 Trigger Area; Trigger Point; Area, Trigger; Areas, Trigger; Point, Trigger; Points, Trigger; Trigger Areas
Scope Note: Discrete spots in taut bands of muscle that produce local and referred pain when muscle bands are compressed.
Annotation: for trigger point injections, coordinate with INJECTIONS or specifics
- [Тригерні точки](#)
 М'язові вузли; Міофасціальні тригерні точки; Точки тригерні; Точка тригерна; Точки м'язово-фасціальні
Визначення: невелика ділянка в м'язовій тканині, в якій відбувається спазм, що викликає рефлекторний біль в зоні віддаленій від цього місця.
-
- 92. [Viscera](#)** A01.960
Scope Note: Any of the large interior organs in any one of the three great cavities of the body, especially in the abdomen.
Annotation: GEN & unspecified only: prefer specific organ term
- [Внутрішні органи](#)
 Нутроці; Вісцеральні органи; Органи вісцеральні (лат.) Viscera; Splanchna
Визначення: органи, розташовані в грудній, черевній порожнинах, порожнині тазу, а також в області голови та шиї.

Дерево MeSH

1. A01 **Body Regions** Ділянки тіла
2. A01.111 **Anatomic Landmarks** Анатомічні орієнтири
3. A01.236 **Breast** Груді
4. A01.236.249 **Mammary Glands, Human** Грудна залоза людини
5. A01.236.500 **Nipples** Соски
6. A01.378 **Extremities** Кінцівки
7. A01.378.100 **Amputation Stumps** Кукса
8. A01.378.610 **Lower Extremity** Нижня кінцівка
9. A01.378.610.100 **Buttocks** Сідниці
10. A01.378.610.250 **Foot** Стопа
11. A01.378.610.250.149 **Ankle** Зап'яско
12. A01.378.610.250.300 **Forefoot, Human** Передній відділ стопи
13. A01.378.610.250.300.480 **Metatarsus** Плесно
14. A01.378.610.250.300.792 **Toes** Пальці стопи
15. A01.378.610.250.300.792.380 **Hallux** Великий палець стопи
16. A01.378.610.250.510 **Heel** П'ята
17. A01.378.610.400 **Hip** Кульша
18. A01.378.610.450 **Knee** Коліно
19. A01.378.610.500 **Leg** Гомілка
20. A01.378.610.750 **Thigh** Стегно
21. A01.378.800 **Upper Extremity** Верхня кінцівка
22. A01.378.800.075 **Arm** Плече
23. A01.378.800.090 **Axilla** Пахва
24. A01.378.800.420 **Elbow** Лікоть
25. A01.378.800.585 **Forearm** Передпліччя
26. A01.378.800.667 **Hand** Кисть
27. A01.378.800.667.430 **Fingers** Пальці кисті
28. A01.378.800.667.430.705 **Thumb** Великий палець кисті
29. A01.378.800.667.572 **Metacarpus** П'ясток
30. A01.378.800.667.715 **Wrist** Зап'ясток
31. A01.378.800.750 **Shoulder** Надпліччя
32. A01.456 **Head** Голова
33. A01.456.313 **Ear** Вуха
34. A01.456.505 **Face** Обличчя
35. A01.456.505.173 **Cheek** Щока
36. A01.456.505.259 **Chin** Підборіддя
37. A01.456.505.420 **Eye** Око
38. A01.456.505.420.338 **Eyebrows** Брови
39. A01.456.505.420.504 **Eyelids** Повіки
40. A01.456.505.420.504.421 **Eyelashes** Віії
41. A01.456.505.580 **Forehead** Лоб
42. A01.456.505.631 **Mouth** Рот
43. A01.456.505.631.515 **Lip** Губи рота
44. A01.456.505.682 **Nasolabial Fold** Носогубні складки
45. A01.456.505.733 **Nose** Ніс
46. A01.456.505.750 **Parotid Region** Привушно-жувальна ділянка
47. A01.456.505.875 **Superficial Musculoaponeurotic System** Поверхнева м'язово-апоневротична система
48. A01.456.810 **Scalp** Скальп
49. A01.456.830 **Skull Base** Основа черепа
50. A01.456.830.150 **Cranial Fossa, Anterior** Передня черепна ямка

51. A01.456.830.165 **Cranial Fossa, Middle** Середня черепна ямка
52. A01.456.830.200 **Cranial Fossa, Posterior** Задня черепна ямка
53. A01.598 **Neck** Шия
54. A01.598.500 **Superficial Musculoaponeurotic System** див. A01.456.505.875
55. A01.635 **Organs at Risk** Органи під загрозою
56. A01.719 **Perineum** Промежина
57. A01.923 **Torso** Тулуб
58. A01.923.047 **Abdomen** Живіт
59. A01.923.047.025 **Abdominal Cavity** Черевна порожнина
60. A01.923.047.025.600 **Peritoneum** Очеревина
61. A01.923.047.025.600.225 **Douglas' Pouch** Прямокишково-маткова заглибина
62. A01.923.047.025.600.451 **Mesentery** Брижа
63. A01.923.047.025.600.451.535 **Mesocolon** Брижа ободової кишки
64. A01.923.047.025.600.573 **Omentum** Чепець
65. A01.923.047.025.600.678 **Peritoneal Cavity** Очеревинна порожнина
66. A01.923.047.025.600.700 **Peritoneal Stomata** Перитонеальні стомати
67. A01.923.047.025.750 **Retroperitoneal Space** Заочеревинний простір
68. A01.923.047.050 **Abdominal Wall** Черевна стінка
69. A01.923.047.365 **Groin** Пахвина
70. A01.923.047.412 **Inguinal Canal** Пахвинний канал
71. A01.923.047.849 **Umbilicus** Пупок
72. A01.923.176 **Back** Спина
73. A01.923.176.519 **Lumbosacral Region** Попереково-крижова область
74. A01.923.176.780 **Sacroccocygeal Region** Крижово-куприкова область
75. A01.923.600 **Pelvis** Таз
76. A01.923.600.500 **Lesser Pelvis** Малий таз
77. A01.923.600.600 **Pelvic Floor** Тазова діафрагма
78. A01.923.761 **Thorax** Грудна клітка
79. A01.923.761.800 **Thoracic Cavity** Порожнина грудної клітки
80. A01.923.761.800.500 **Mediastinum** Середостіння
81. A01.923.761.800.650 **Pleural Cavity** Плевральна порожнина
82. A01.923.761.850 **Thoracic Wall** Стінки грудної клітки
83. A01.935 **Transplant Donor Site** Трансплантата донорська ділянка
84. A01.941 **Transplants** Трансплантати
85. A01.941.500 **Allografts** Алотрансплантати
86. A01.941.750 **Autografts** Аутотрансплантати
87. A01.941.812 **Bone-Patellar Tendon-Bone Grafts** Трансплантат сухожилля з кістковими кінцями (блоками) ???
88. A01.941.843 **Composite Tissue Allografts** Композитні алотрансплантати
89. A01.941.875 **Heterografts** Гетеротрансплантати
90. A01.941.937 **Isografts** Ізотрансплантати
91. A01.947 **Trigger Points** Тригерні точки
92. A01.960 **Viscera** Внутрішні органи

Показчик українських термінів

- Абдомінальна стінка *див. Abdominal Wall*, 68
Автографт *див. Autografts*, 86
Аллографт *див. Allografts*, 85
Алографт? *див. Allografts*, 85
Алотрансплантати (Allografts), 85
Ампутаційні кукси *див. Amputation Stumps*, 7
Анальний трикутник *див. Pelvic Floor*, 77
Анатомічні орієнтири (Anatomic Landmarks), 2
Аутографтати (Autografts), 86
Брижа (Mesentery), 62
Брижа ободової кишки (Mesocolon), 63
Брова *див. Eyebrows*, 38
Брови (Eyebrows), 38
Великий палець кисті (Thumb), 28
Великий палець стопи (Hallux), 15
Верхня кінцівка (Upper Extremity), 21
Вії (Eyelashes), 40
Вісцеральні органи *див. Viscera*, 92
Вічі *див. Eye*, 37
Внутрішні органи (Viscera), 92
Вуха (Ear), 33
Гетерографт *див. Heterografts*, 89
Гетеротрансплантати (Heterografts), 89
Голова (Head), 32
Гомілка (Leg), 19
Гомотрансплантат *див. Allografts*, 85
Груди (Breast), 3
Груди(грудна клітка) *див. Thorax*, 78
Грудна залоза людини (Mammary Glands, Human), 4
Грудна клітка (Thorax), 78
Грудної клітки стінки *див. Thoracic Wall*, 82
Губа *див. Lip*, 43
Губи рота (Lip), 43
Ділянка донорська *див. Transplant Donor Site*, 83
Ділянки тіла (Body Regions), 1
Донорські тканини *див. Transplant Donor Site*, 83
Дугласів простір *див. Douglas' Pouch*, 61
Дугласова кишенька *див. Douglas' Pouch*, 61
Живіт (Abdomen), 58
Задня черепна ямка (Cranial Fossa, Posterior), 52
Заочеревинний простір (Retroperitoneal Space), 67
Заплесно (Ankle), 11
Зап'ясток (Wrist), 30
Зап'ястя *див. Wrist*, 30
Ізотрансплантати (Isografts), 90
Кикоть *див. Amputation Stumps*, 7
Кисть (Hand), 26
Кінцівки (Extremities), 6
Кінцівки верхні *див. Upper Extremity*, 21
Кінцівки нижні *див. Lower Extremity*, 8
Клапоть донора *див. Transplant Donor Site*, 83
Клапоть на живильній ніжці *див. Composite Tissue Allografts*, 88
Клаптик на живильній ніжці *див. Composite Tissue Allografts*, 88
Коліно (Knee), 18
Композитні алотрансплантати (Composite Tissue Allografts), 88
Крижово-куприкова область (Sacrococcygeal Region), 74
Ксенотрансплантат *див. Heterografts*, 89
Кукса (Amputation Stumps), 7
Кульша (Hip), 17
Кульшовий суглоб *див. Hip*, 17
Лице *див. Face*, 34
Лікоть (Elbow), 24
Лікті *див. Elbow*, 24
Лоб (Forehead), 41
Люмбосакральна область *див. Lumbosacral Region*, 73
М'язові вузли *див. Trigger Points*, 91
Малий таз (Lesser Pelvis), 76
Міофасціальні тригерні точки *див. Trigger Points*, 91
Місце донорське *див. Transplant Donor Site*, 83
Молочні залози людини *див. Mammary Glands, Human*, 4
Надпліччя (Shoulder), 31
Нижня кінцівка (Lower Extremity), 8
Ніс (Nose), 45
Ноги пальці *див. Toes*, 14
Носогубні складки (Nasolabial Fold), 44
Нутрощі *див. Viscera*, 92
Області тіла *див. Body Regions*, 1
Обличчя (Face), 34
Око (Eye), 37
Органи вісцеральні *див. Viscera*, 92
Органи під загрозою (Organs at Risk), 55
Органи ризику *див. Organs at Risk*, 55
Основа черепа (Skull Base), 49
Очеревина (Peritoneum), 60
Очеревинна порожнина (Peritoneal Cavity), 65
Очі *див. Eye*, 37
Палець кисті великий *див. Thumb*, 28
Пальці кисті (Fingers), 27
Пальці стопи (Toes), 14
Пахва (Axilla), 23
Пахвина (Groin), 69
Пахвинна ділянка *див. Groin*, 69

- Пахвинний канал** (Inguinal Canal), 70
Передній відділ стопи (Forefoot, Human), 12
Передня черепна ямка (Cranial Fossa, Anterior), 50
 Передплесно *див. Ankle*, 11
Передпліччя (Forearm), 25
Перитонеальні стомати (Peritoneal Stomata), 66
 Перший палець стопи *див. Hallux*, 15
Підборіддя (Chin), 36
Плевральна порожнина (Pleural Cavity), 81
 Плесна *див. Metatarsus*, 13
Плесно (Metatarsus), 13
Плече (Arm), 22
 Плюсна *див. Metatarsus*, 13
 Плюсно *див. Metatarsus*, 13
Поверхнева м'язово-апоневротична система (Superficial Musculoaponeurotic System), 47
 Повіка *див. Eyelids*, 39
Повіки (Eyelids), 39
Попереково-крижова область (Lumbosacral Region), 73
Порожнина грудної клітки (Thoracic Cavity), 79
 Порожнина живота *див. Abdominal Cavity*, 59
 Порожнина черевна *див. Abdominal Cavity*, 59
Привушно-жувальна ділянка (Parotid Region), 46
Промежина (Perineum), 56
Прямокишково-маткова заглибина (Douglas' Pouch), 61
 Пуп *див. Umbilicus*, 71
 Пупкова ділянка *див. Umbilicus*, 71
Пупок (Umbilicus), 71
П'ясток (Metacarpus), 29
 П'ястя *див. Metacarpus*, 29
П'ята (Heel), 16
 П'ятка *див. Heel*, 16
Рот (Mouth), 42
 Ротова порожнина *див. Mouth*, 42
 Сальник *див. Omentum*, 64
Середня черепна ямка (Cranial Fossa, Middle), 51
Середостіння (Mediastinum), 80
 Синграфт *див. Isografts*, 90
 Синтрансплантат *див. Isografts*, 90
Сідниці (Buttocks), 9
Скальп (Scalp), 48
 Складний шматок для пересадки *див. Composite Tissue Allografts*, 88
Соски (Nipples), 5
 Сосок *див. Nipples*, 5
Спина (Back), 72
Стегно (Thigh), 20
Стінки грудної клітки (Thoracic Wall), 82
 Стінки живота *див. Abdominal Wall*, 68
Стопа (Foot), 10
 Стопи великий палець *див. Hallux*, 15
 Стопи пальці *див. Toes*, 14
 Стопи передній відділ *див. Forefoot, Human*, 12
 Стопи перший палець *див. Hallux*, 15
 Ступня *див. Foot*, 10
 Суглоб кульшовий *див. Hip*, 17
Таз (Pelvis), 75
Тазова діафрагма (Pelvic Floor), 77
 Тазове дно *див. Pelvic Floor*, 77
 Тканини донорські *див. Transplant Donor Site*, 83
 Точка тригерна *див. Trigger Points*, 91
 Точки м'язово-фасціальні *див. Trigger Points*, 91
 Точки тригерні *див. Trigger Points*, 91
 Трансплантат зі зв'язки надколінка або підколінного сухожилля ? *див. Bone-Patellar Tendon-Bone Grafts*, 87
Трансплантат сухожилля з кістковими кінцями (блоками) ??? (Bone-Patellar Tendon-Bone Grafts), 87
Трансплантата донорська ділянка (Transplant Donor Site), 83
 Трансплантата донорське місце *див. Transplant Donor Site*, 83
Трансплантати (Transplants), 84
 Трансплантати кісткових колінних сухожилць *див. Bone-Patellar Tendon-Bone Grafts*, 87
Тригерні точки (Trigger Points), 91
Тулуб (Torso), 57
 Частина тіла *див. Body Regions*, 1
Чепець (Omentum), 64
Черевна порожнина (Abdominal Cavity), 59
Черевна стінка (Abdominal Wall), 68
 Черепна основа *див. Skull Base*, 49
 Черепна ямка передня *див. Cranial Fossa, Anterior*, 50
 Чоло *див. Forehead*, 41
Шия (Neck), 53
 Шкіра волосистої частини голови *див. Scalp*, 48
Щока (Cheek), 35
 Щоки *див. Cheek*, 35
 Ямка черепна передня *див. Cranial Fossa, Anterior*, 50
 OAR *див. Organs at Risk*, 55
 SMAS-система *див. Superficial Musculoaponeurotic System*, 47